

11.3 Η καταλληλότητα και βαρύτητα της πρότασης ως προς τις απαιτήσεις των προδιαγραφών του έργου, και ειδικότερα όσον αφορά το τεχνικό περιεχόμενο, την πληρότητα, την προτεινόμενη ομάδα εργασίας (θα περιγράφεται με τα βιογραφικά σημειώματα), τις προβλεπόμενες συνθήκες διαχείρισης του σχεδίου, την πρωτοτυπία των προτάσεων (όπου χρειάζεται), καθώς και την εντατικοποίηση των απαραίτητων ενεργειών.

12. Η υπόψη σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία ΓΣΔΕ (GATT).

13. **Ημερομηνία αποστολής της παρούσας διακήρυξης από την αναθέτουσα αρχή:** 7. 6. 1996.

14. **Ημερομηνία παραλαβής της παρούσας διακήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 7. 6. 1996.

Η παρούσα κατάσταση όσον αφορά τη διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων και την αποκατάσταση των μολυσμένων περιοχών γύρω από την εγκατάσταση «Mayak»

Ανοιχτή διαδικασία

(96/C 176/09)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση περιβάλλοντος, πυρηνικής ασφάλειας προστασίας των πολιτών (ΓΔ XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Διαδικασία ανάθεσης:** Ανοιχτή πρόσκληση υποβολής προσφορών (σχετ.: XI.C.3/96/0074).

3. **Αντικείμενο της σύμβασης:** Η Επιτροπή επιθυμεί την ανάθεση σύμβασης μελέτης σχετικά με τα ακόλουθα:

αναλυτική επισκόπηση της παρούσας κατάστασης όσον αφορά τη διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων και την αποκατάσταση των μολυσμένων περιοχών γύρω από την εγκατάσταση «Mayak» (π.χ. την εγκατάσταση «Mayak», τους καταράκτες των λιμνών κατά μήκος του ποταμού Techa, και τις μολυσμένες πλημμυρισμένες περιοχές)· προσδιορισμός των θεμάτων ασφαλείας στα οποία πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή και καθορισμός ενός πιθανού βελτιωμένου σχήματος διαχείρισης.

Η εν λόγω δράση συμβαδίζει με το Ψήφισμα του Συμβουλίου της 18. 6. 1992 σχετικά με τα τεχνολογικά προβλήματα της πυρηνικής ασφάλειας (92/C172/02).

4. **Διάρκεια της σύμβασης:** η μελέτη πρέπει να ολοκληρωθεί εντός 18 μηνών από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης.

5. Αίτηση για τα τεύχη δημοπράτησης:

5.1 ο πλήρης φάκελος των τευχών δημοπράτησης διατίθενται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, υπόψη κ. Sinnott, DG XI.A.2 - Budget, Finances and Contracts, μέσω επιστολής ή τηλεφάξ στον αριθ. (32-2) 299 44 49.

5.2 Προθεσμία υποβολής των σχετικών αιτήσεων: 37 ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

5.3 Τα έγγραφα διατίθενται δωρεάν.

6. Υποβολή των προσφορών:

6.1 Ταχυδρομική διεύθυνση: European Commission, Directorate-General for Environment, Nuclear Safety and Civil Protection (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, υπόψη κ. B. Sinnott - DG XI.A.2 - Budget, Finances and Contracts (Internal address TRMF 04/87).

6.2 Γλώσσες: η προσφορά πρέπει να υποβληθεί σε 3 αντίγραφα σε 1 από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης.

6.3 Προθεσμία υποβολής: 52 ημερολογιακές ημέρες από τη δημοσίευση της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προσφορών στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

7. Πρόσωπα τα οποία επιτρέπεται να παραστούν στην αποσφράγιση των προσφορών:

7.1 στην αποσφράγιση των προσφορών μπορεί να παραστεί ένας εκπρόσωπος ανά υποψήφιο (θα ζητηθεί η επίδειξη στοιχείων ταυτοπροσωπίας).

7.2 Τόπος, ημερομηνία και ώρα αποσφράγισης των προσφορών: η αποσφράγιση των προσφορών θα λάβει χώρα στην ακόλουθη διεύθυνση: 174, Boulevard du Triomphe, B-1050 Bruxelles, on 26. 8. 1996 (15.00).

8. Τιμή και όροι πληρωμής:

8.1 οι τιμές πρέπει να εκφράζονται σε Ecu και να είναι σταθερές και οριστικές· τα εκτιμώμενα έξοδα ταξιδιού και διαμονής πρέπει να αναφέρονται ξεχωριστά·

8.2 οι όροι πληρωμής αναφέρονται στα τεύχη δημοπράτησης και είναι εκείνοι που ισχύουν στις συμβάσεις μελετών που συνάπτονται με την Επιτροπή.

9. **Περίοδος ισχύος της προσφοράς:** 12 μήνες από την επομένη της προθεσμίας υποβολής των προσφορών.
10. **Κριτήρια επιλογής:**
- 10.1 οι υποψήφιοι μπορούν να είναι ανεξάρτητα φυσικά ή νομικά πρόσωπα (αναφορά των αριθμών εγγραφής σε επίσημα μητρώα).
- 10.2 στοιχεία σχετικά με τη χρηματοοικονομική κατάσταση των υποψηφίων μέσω ισολογισμών (αποσπάσματα) των 3 τελευταίων ετών.
- 10.3 τεκμηριωμένη εμπειρία ή/και εξειδίκευση στη διαχείριση της επεξεργασίας αποβλήτων και στην αποκατάσταση των μολυσμένων περιοχών.
- 10.4 τεκμηριωμένη εμπειρία στην υλοποίηση προγραμμάτων παροχής τεχνικής υποστήριξης σε συνεργασία με εταιρούς της ΚΑΚ.
11. **Κριτήρια ανάθεσης:**
- 11.1 η πλέον συμφέρουσα προσφορά από οικονομική άποψη με βάση την τιμή και τους όρους.
- 11.2 ο βαθμός στον οποίο έχουν γίνει κατανοητά τα θέματα που αφορούν τις προς ανάληψη εργασίες, ο οποίος θα εκτιμηθεί μέσω της προτεινόμενης προσέγγισης και της σαφήνειας της παρουσίασης.
- 11.3 η καταλληλότητα και η σχέση της πρότασης έναντι των απαιτήσεων που αναφέρονται στα τεύχη δημοπράτησης όσον αφορά τεχνικά θέματα, πληρότητα, προτεινόμενη ομάδα (βιογραφικά σημειώματα), διακανονισμούς σχετικά με τη διαχείριση των σχεδίων, πρωτοτυπία ιδεών (όπου αρμόζει) και προτεινόμενη ένταση.
12. Η σύμβαση εντάσσεται στο πλαίσιο της συμφωνίας ΓΣΔΕ.
13. **Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 7. 6. 1996.
14. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 7. 6. 1996.

Εκτίμηση της κατάστασης και απόψεις για την εναπόθεση ραδιενεργών αποβλήτων που προέρχονται από ενέργειες επανεπεξεργασίας στη μονάδα Chelyabinsk-65 («Mayak»)

Ανοιχτή διαδικασία

(96/C 176/10)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση περιβάλλοντος, πυρηνικής ασφάλειας και προστασίας των πολιτών (ΓΔ XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
2. **Διαδικασία δημοπράτησης:** Ανοιχτή πρόσκληση υποβολής προσφορών (αριθμός αναφοράς: XI.C.3/96/0075).
3. **Αντικείμενο της σύμβασης:** Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκηρύσσει σύμβαση για την εκπόνηση μελέτης με το ακόλουθο θέμα:
- Εκτίμηση της δυνατότητας δημιουργίας πλησίον επιφανειακών και υπόγειων χώρων εναπόθεσης στα νότια Ουράλια, στους οποίους όλα τα άχρηστα υλικά (απόβλητα χαμηλού, μεσαίου και υψηλού επιπέδου) που προέρχονται από εργασίες επανεπεξεργασίας στη μονάδα «Mayak» θα μπορούσαν να εναποτεθούν με ασφαλή τρόπο.
- Η υπόψη δράση είναι σύμφωνη με το ψήφισμα του Συμβουλίου της 18.6.1992 του σχετικού με τα τεχνολογικά προβλήματα της πυρηνικής ασφάλειας (92/C172/02).
4. **Διάρκεια της σύμβασης:** Η σχετική μελέτη θα πρέπει να έχει ολοκληρωθεί σε διάρκεια 18 μηνών από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης.
5. **Αιτήσεις για τα τεύχη δημοπράτησης του παρόντος διαγωνισμού:**
- 5.1 Τα πλήρη τεύχη δημοπράτησης μπορούν να ζητηθούν από την: European Commission, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel - υπόψη κ. Β. Sinnou, DG XI.A.2 - Budget, finances and contracts, με επιστολή ή με τέλεφαξ στον αριθμό (32-2) 299 44 49.
- 5.2 Προθεσμία αποστολής των αιτήσεων για τα τεύχη δημοπράτησης: 37 ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας προκήρυξης στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
- 5.3 Ο πλήρης φάκελος των τευχών δημοπράτησης θα διατίθεται δωρεάν.
6. **Υποβολή των προσφορών:**
- 6.1 Ταχυδρομική διεύθυνση αποστολής: European Commission, Directorate-General for environment, nuclear safety and civil protection (DG XI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel - υπόψη κ. Β. Sinnott - DG XI.A.2 - Budget, finances and contracts (εσωτερική διεύθυνση: TRMF 04/87).